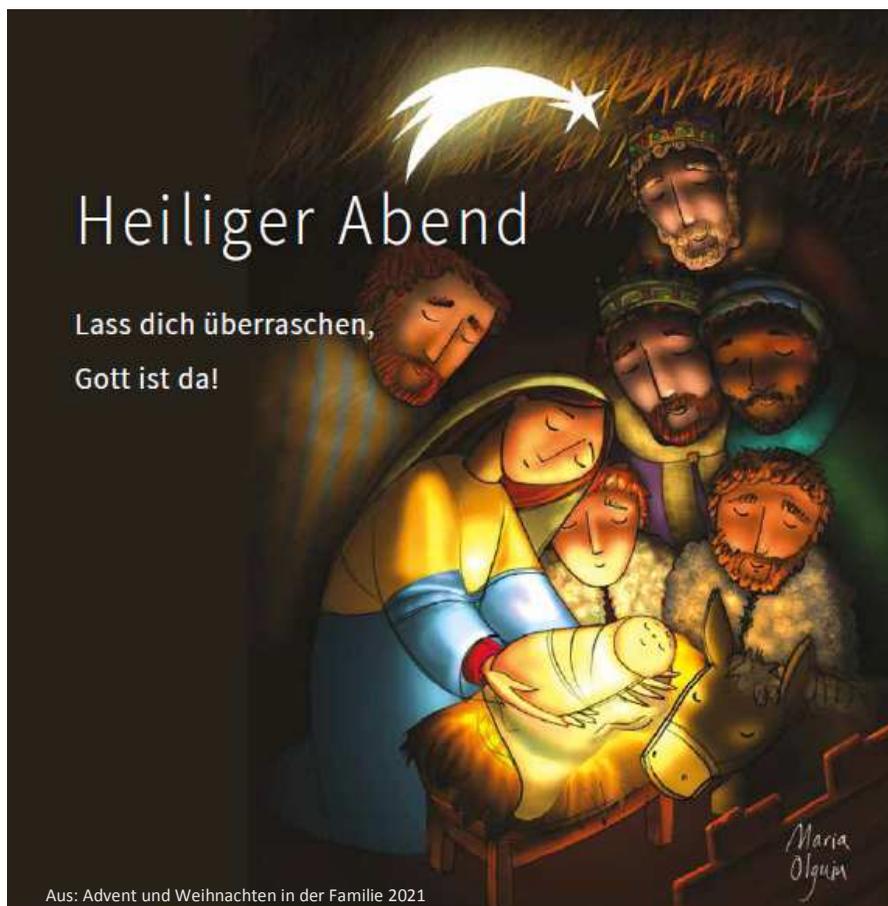




Weihnachten 2021 – Neujahr 2022

Natale 2021 – Capo d'Anno 2022



Heiliger Abend

Lass dich überraschen,
Gott ist da!

Aus: Advent und Weihnachten in der Familie 2021

Ein gesegnetes Weihnachtsfest
Buon Natale

Gottes Segen sei mit dir

*Gott schenke dir
die Fähigkeit zu staunen
über das Wunder der Geburt
im Stall von Betlehem.*

*Das Kind in der Krippe
heile deine Wunden
und zeige dir Wege
zur Versöhnung.*

*Gott sei an deiner Seite,
er lasse dich seine
Nähe erfahren
und umhülle dich
mit seiner Liebe.*

*Das Licht von Weihnachten
möge weit in dein
Leben hineinleuchten
und auch die dunklen
Stunden erhellen.*



*Gott, der Mensch geworden ist,
segne dich und schenke dir seinen Frieden.*

*Ralleghiamoci tutti nel Signore, perche' è nato
il Salvatore, il Figlio di Dio, il Re della pace.*

*Solo chi non confida nelle ricchezze e nelle sicurezze
umane può accogliere questo mistero.*

4.ADVENTSONNTAG - DOMENICA 4 D'AVVENTO

**Sonntag
19.12.**

9.00

1. Lesung
Mi 5,1-4a

2. Lesung:
Hebr 10,5-10

Evangelium:
Lk 1,39-45



Jahresmesse für Franz Lewisch, Gretl und Margareth
Jahresmesse für Alois und Anna Gasser
Jahresmesse für Ernst Holzner u. Angehörige
Jahresmesse für Helmut Winkler
Jahresmesse für Irene Troger geb. Solderer,
Johann Winkler und Angehörige
Jahresmesse für Marlene und Dora Vorhauser
Jahresmesse für Teresa und Peter Prantner
Jahresmesse für Sonia Ostermann
Hl. Messe für Alois Baumgartner, Harb –Luis
Hl. Messe für Antonio, Maria u. Peter Nami
mitgestaltet von Saxophonquintett, Jasmin & Lisa

10.30

Anniversario per Leo Toffoli e Regina Toffoli nata Cassin

**Dienstag
21.12.**

18.00

Adventandacht zum Thema:

„Maria durch ein Dornwald ging...“

**mitgestaltet von Erich Deltedesco /Kantor
Otto Chizzali /Orgel und Greta Schacher/Zither**



**Freitag
24.12.**



17.00

HEILIGER ABEND – VIGILIA di NATALE

HEILIGE NACHT - CHRISTMETTE – NOTTE di NATALE

vor der Pfarrkirche: Kinderchristmette

22.00

Hl. Messe für lebende und verstorbene

Wohltäter*innen der Pfarrei - zweisprachig/bilingue

Hl. Messe für Walter Höller, Glöggl und Angehörige

mitgestaltet vom Stadtpfarrchor e il coro italiano

**Samstag
25.12.**



9.00

HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

WEIHNACHTEN – NATALE DEL SIGNORE

FEIERLICHES HOCHAMT für die Pfarrgemeinde

Hl. Messe Walter Untermarzoner

Hl. Messe für Josef, Maria und Günther Runggatscher

Hl. Messe für Anton und Regina Augschöll

Hl. Messe für Franz und Agnes Mur

mitgestaltet vom Männergesangsverein Klausen

10.30

S. MESSA SOLENNE DI NATALE con il coro italiano

S. messa per i defunti delle famiglie Paolucci e Bacciardi

Wenn wir das wahre
Weihnachten feiern wollen,
lasst uns dieses Zeichen betrachten:

die zerbrechliche Einfachheit
eines kleinen Neugeborenen;
die Sanftheit, mit der er daliegt;
die zarte Liebe,
welche die Windeln ausdrücken,
die ihn umhüllen. **Dort ist Gott.**

Papst Franziskus



<p>Sonntag 26.12.</p> 	<p>9.00</p> <p>10.30</p> <p>17.00</p>	<p>FEST der HEILIGEN FAMILIE DOMENICA della SANTA FAMIGLIA</p> <p>Jahresmesse für Konrad Brunner, Nabl Jahresmesse für Simon Reichhalter, Elisabeth u. Klaus Hl. Messe für Paul Wörndle und verstorbene Angehörige Thaler Hl. Messe für Jakobine Delmonego geb. Plankensteiner Segnung des Johannisweines</p> <p>S.messa per la comunità parrocchiale</p> <p>In der Pfarrkirche: Benefizkonzert Musik / Charity / #GutestunimAdvent Jugenddienst Unteres Eisacktal</p> 
<p>Freitag 31.12.</p> 	<p>18.00</p>	<p>7.Tag der Weihnachtsoktav – Hl. Silvester I., Papst JAHRESSCHLUSSFEIER - FUNZIONE DI FINE D'ANNO</p> <p>Dankgottesdienst der Pfarrgemeinde - zweisprachig mit feierlichem Segen</p> <p>Il 31 dicembre alle ore 18.00 celebriamo la s.messa di ringraziamento per tutti i benefici ricevuti dal Signore in quest'anno passato – bilingue</p>

2021 in der Pfarrei St. Andreas Klausen

24 Kinder sind durch die Taufe

in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen worden

17 Kinder haben das Sakrament der Versöhnung
und der Erstkommunion gefeiert

4 Paare haben sich in der Kirche das Ja - Wort gegeben

15 Mitchristen haben im Tod unsere Gemeinschaft verlassen



Das neue Jahr wird kein Jahr ohne Angst,
Schuld und Not sein.
Aber dass es in aller Angst, Not und Schuld
ein Jahr mit Gott sei,
dass unserem Anfang mit Christus
eine Geschichte mit Christus folge,
die ja nichts ist
als ein tägliches Anfangen mit ihm,
darauf kommt es an

Dietrich Bonhoeffer

Neujahr - 01.01.2022 - Capo d'Anno

<p>Samstag 01.01.2022</p>  <p>Mit Maria in das Neue Jahr</p>	<p>9.00</p> <p>10.30</p>	<p>HOCHFEST der GOTTESMUTTER MARIA Weltfriedenstag – <i>Giornata Mondiale della Pace</i> SOLENNITÀ DI MARIA SS.MA.MADRE DI DIO FEIERLICHES HOCHAMT für die Pfarrgemeinde Jahresmesse für Anny Brunner Jahresmesse für Herta und Ernst Furlan Hl. Messe für Markus und Franz Baumgartner MESSA SOLENNE per la comunità parrocchiale</p>
<p>Sonntag 02.01.</p>	<p>9.00</p> <p>10.30</p>	<p>2.Sonntag nach Weihnachten Hl. Messe für die Pfarrgemeinde Weihe des Dreikönigswassers, des Salzes, des Weihrauchs und der Kreide <i>Anniversario per Tarcisio Zorzi</i></p>

Weihnachtsaktion:

am **Sonntag 19.12.2021** werden selbstgestaltete Kerzen vor der Kirche gegen ein Spende angeboten.

Iniziativa speciale per Natale: candele lavorate/decorate a mano
veranno vendute **domenica, 19 12.2021, davanti alla chiesa.**



24. Dezember - Heilig Abend - Kinderchristmette

Liebe Kinder (Eltern und Großeltern),
wir laden euch alle ganz herzlich zur Feier der
Kinderchristmette am **24.12.2021 um 17.00 Uhr** ein.

Aufgrund der strengen Corona-Maßnahmen findet die Feier im
Freien - vor der Pfarrkirche – statt.

Bitte, diesem Umstand Rechnung zu tragen und
dementsprechend warme Kleidung anzuziehen. Außerdem sind alle Mitfeiernden
ersucht, sich ausnahmslos an die Maskenpflicht zu halten.

Die Kinderchristmette wird musikalisch von einer Klarinettengruppe der
Bürgerkapelle Klausen, unter der Leitung von Sepp Gfader, mitgestaltet. Kinder
werden uns die Ereignisse von Betlehem anschaulich vortragen und darstellen.
Dafür danken wir bereits im Vorfeld Frau Monika Wörndle für die Anleitung.

Im Anschluss an die Feier kann das Betlehemlicht als
weihnachtliches Friedenssymbol mit nach Hause
genommen werden. (bitte Laterne mitbringen)

Mit der Verteilung des Friedenslichtes wird jedes Jahr
eine Spendenaktion verknüpft; folgende Projekte werden heuer besonders
unterstützt: Der Verein Comedicus E0 und der Verband Ariadne - für die
psychische Gesundheit aller E0.



Spendenkonto: Raiffeisen Landesbank Bozen

IBAN . IT04 M034 9311 6000 0030 0051 632

Wir freuen uns auf euch alle, Groß und Klein und wünschen noch eine gesegnete
Adventswoche.

Das Liturgie- und Verkündigungsteam und Helga

Kirchenheizung:

Die Sammlung für die Kirchenheizung wird wieder zu
Weihnachten durchgeführt. In der **HI. Nacht, 24.12. bei der
Christmette um 22.00 Uhr und am Christtag, 25.12. um 9.00 Uhr
und um 10.30 Uhr.**



Auch in diesem Jahr ergeht die Bitte um eine Spende zur Deckung
der Heizspesen in der Pfarrkirche und in den Pfarrlokalen im Widum. Sie können
nur durch ihren großzügigen Beitrag (wenigstens zum Teil) gedeckt werden.

Vergelt's Gott im Voraus!

Riscaldamento della chiesa:

*La raccolta per il riscaldamento quest'anno verrà effettuata a Natale, alle messe
del 24.12. alle ore 22 e del 25.12. alle ore 9 e alle ore 10.30.*

Anche quest'anno è richiesta una donazione per coprire le spese di riscaldamento della chiesa parrocchiale, dei locali della parrocchia e della canonica. Solo con il generoso contributo di tutti queste spese potranno essere coperte (almeno in parte).

Dio vi benedica fin d'ora.

Benefizkonzert – 26.12.2021 - 17.00 Uhr

Musik / Charity / #GutestunimAdvent

Bei einem Benefizkonzert können sich die Gäste begeistern lassen von toller Musik und Gutes tun, indem sie eine Spende da lassen.

Der Erlös geht an den zebra.support.

*Säben Erleben!!!
Sunday Sessions*

Winterbedingt findet das Säben Erleben Event im Dezember in der Pfarrkirche von Klausen statt.

STERNESINGER-AKTION 2022:

Auch heuer kann, Corona-bedingt, die Sternsinger-Aktion nicht in der gewohnten Weise durchgeführt werden.

Trotzdem wollen wir die Ärmsten nicht vergessen...

Am Mittwoch, 05. Jänner 2022 um 16.00 Uhr werden jeweils eine Gruppe-Sternsinger und Bläser der Jugendkapelle die Weihnachtsbotschaft überbringen und zwar:



in der Kapuzinerkirche, in der Pfarrkirche und in der Spitalskirche.

Am Dreikönigstag, 06.01.2022 wird eine Sternsinger-Gruppe beim Gottesdienst die Weihachtsbotschaft überbringen.

Die Sammlung geht an das Missionsamt für über „100 Projekte weltweit“. **Säckchen mit Weihrauch und Kreide, sowie Faltblätter für die Haus- und Familiensegnung werden angeboten.**

Spenden können auch direkt überwiesen werden:

Raiffeisen Landesbank Südtirol AG, Bozen

IBAN: IT 56 T 03493 11600 000300202908

Kontoinhaber: Bischöfliches Ordinariat Kennwort : „STERNSINGEN 2022“

Spenden für die Pfarrei: Rudolf Knollseisen 10 €;
Ungenannt 50 €; Konrad Delmonego 10 €.

**wofür wir
DANKE - Vergelt's Gott sagen!
GRAZIE !**

**Das Pfarramt bleibt geschlossen am - l'ufficio parrocchiale resta chiuso il:
24.12. /27.12. und/e 28.12.2021**



Weihnachten bedeutet für mich ...